



Via Pradazzo, 6/b  
40012 Calderara di Reno  
Bologna - Italy

made in italy

Conservare il presente  
indirizzo per future  
referenze

Retain this address  
for future  
reference

1:48 scale

No 2617

# F-15 A/C Eagle

UK

The F-15 Eagle is the standard fighter of American Aviation since the late 70s, when it began gradually to replace the famous F-4 Phantom. The Eagle is a big twin-jet with an ample wing-span lending it plenty of stability and handling control, which, when combined with its speed, have made this aircraft the best fighter in the last twenty years. The F-15 also has excellent electronics, enabling best use of its missile armament. It was used by the American and Israel air forces in recent wars, showing its superiority over all the enemy planes it encountered, including the more recent MiG-29s.

I

L'F-15 Eagle è il caccia standard dell'aviazione americana dalla fine degli anni'70, quando iniziò progressivamente a sostituire il famoso F-4 Phantom. L'Eagle è un grosso bimotore caratterizzato da un'ampia superficie alare che gli assicura una grande stabilità e manovrabilità, unitamente ad elevate doti di velocità che hanno consentito a questo velivolo di essere il miglior caccia del passato ventennio. L'F-15 dispone inoltre di una ottima dotazione elettronica che gli consente l'utilizzo del proprio armamento missilistico al meglio. Impiegato dall'aviazione americana ed israeliana nei conflitti recenti ha dimostrato una ampia superiorità su tutti i velivoli avversari incontrati compresi i più recenti MiG-29.

D

Die F-15 Eagle ist Standardjäger der amerikanischen Luftwaffe seit den Siebzigerjahren, als sie allmählich begann, die berühmte F-4 Phantom zu ersetzen. Es handelt sich um ein großes zweistrahliges Flugzeug mit außergewöhnlicher Spannweite, die große Stabilität und gute Handhabung ergibt. Diese Eigenschaften und hervorragende Geschwindigkeit machen die F-15 zum besten Jäger der letzten zwanzig Jahre. Die F-15 verfügt außerdem über ausgezeichnete Elektronik, die die Raketenbewaffnung präzise steuert. Eagles wurden in den jüngsten Konflikten von den amerikanischen und israelischen Streitkräften eingesetzt, wo sie ihre Überlegenheit gegenüber den gegnerischen Flugzeugen – inklusive der modernen MiG-29 – bewiesen.

**ATTENZIONE - Conseils utiles**  
Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalla stampata e usare un taglia-balsa appunti un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato tacendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. **A - B - C...** Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarcati da una croce non sono da utilizzare.

**ATENCION - Consejos útiles!**  
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLO pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el pegamento en otras partes indicadas las cuales deben quedar sin pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. **A - B - C...** Las letras indican en qué bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

**OGELET - Belangrijke bemerkingen!**  
Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nagelfang. Verwijder daarna al het overtollige plastic in pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik alleenlijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. **A - B - C...** Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakken.

**ATTENTION - Conseils utiles!**  
Avant de commencer la montagne, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moulages en utilisant un masicoot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la mousse le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. **A - B - C...** Les lettres aux côtés des numéros indiquent la mousse où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

F

Le F-15 Eagle est le chasseur lourd standard de l'aviation américaine depuis la fin des années 70, lorsqu'il remplaça progressivement le célèbre F-4 Phantom II. Le Eagle est un gros bimoteur doté d'une aile de grande envergure lui assurant une grande stabilité et une excellente maniabilité. Ces qualités associées à une vitesse très élevée en font le meilleur chasseur des vingt dernières années. Le F-15 est équipé d'une électronique de premier ordre lui permettant de tirer les derniers modèles de missiles. Il a été utilisé par les forces aériennes américaine et israélienne, montrant sa supériorité sur tous ses adversaires y compris les plus récents MiG-29s.

E

El F-15 Eagle es el avión de combate estándar de la Aviación Americana desde finales de los años 70, cuando comenzó a reemplazar gradualmente a los famosos F-4 Phantom. El Eagle es un gran jet bimotor con una amplia envergadura de alas, lo cual le da mucha estabilidad y control de manejo, la cual, al combinarse con su velocidad, hacen de esta aeronave el mejor avión de combate de los últimos veinte años. El F-15 también posee excelente electrónica, permitiendo un mejor uso de su armamento de misiles. Fue utilizado por las fuerzas aéreas americanas e israelíes en guerras recientes, mostrando su superioridad por sobre todos los aviones enemigos que encontró, incluyendo los más recientes MiG-29.

NL

De F-15 is de standaard jager van de Amerikaanse luchtmacht sinds het einde van de jaren zeventig toen het toestel geleidelijk de F-4 Phantom ging vervangen. De Eagle is een grote tweemotorige straaljager met een groot vleugeloppervlak - voor veel stabiliteit en goede controle - dat, in combinatie met zijn snelheid, het toestel de beste jager maakt van de afgelopen twintig jaar. De F-15 heeft ook uitstekende elektronische systemen voor de besturing van de meegevoerde raketten. De Eagle werd door de Amerikaanse en Israëlische strijdkrachten in recente conflicten gebruikt en bewees daarin superieur te zijn aan alle door de tegenstanders gebruikte toestellen, inclusief de meest recente Mig-29's.

**ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!**

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzguss sortierung entfernen. Eventuelle Grate entfernen mit einer Klinke oder feinem Schmirgelpapier. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummernfolge folgen. Pfleile zeigen die zu kleben Teile während die weissen Pfleile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. **A - B - C...** Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzring der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz versehenen Teile sind nicht zu verwenden.

**OBS! Några goda råd.**

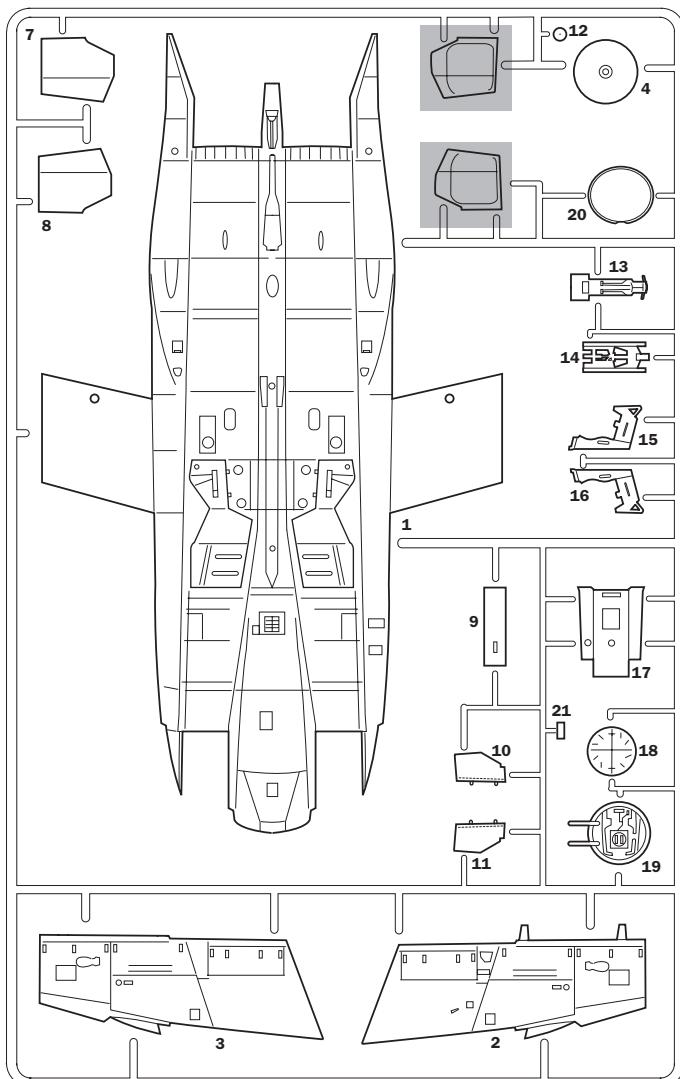
Man börjar bygga modellen skall man nog studera ritningeb samt nog kontrollera att alla delerna finns med. Alla smäldar skall; mälas medan de sitter kvar i ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hopståttringen göll; nummeranvisningen. Stryk efterhand samt på ritningar under monteringen. Svart pil betyder att delen skal limmas, vita pilar att delen kan monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyrene. **A - B - C...** Bokstäverna visa på vilken ram delen finner delen. Överkorsade delar skall ej användas.

**貼紙使用方法 :**

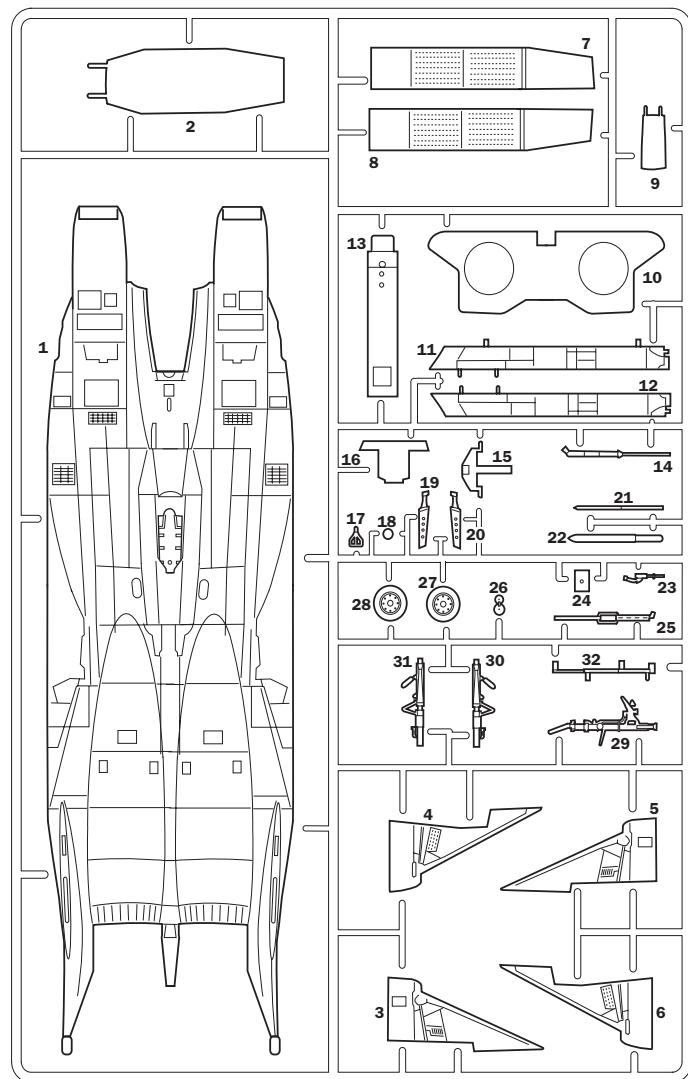
由整紙粘貼中剪下所要的部分，然後浸入滿水杯中的半分鐘。將貼紙放在模型上並把貼紙溼潤底至溼度位置。為使黏貼良好、可用一小塊溼布沾水。

**くみたて前の注意**

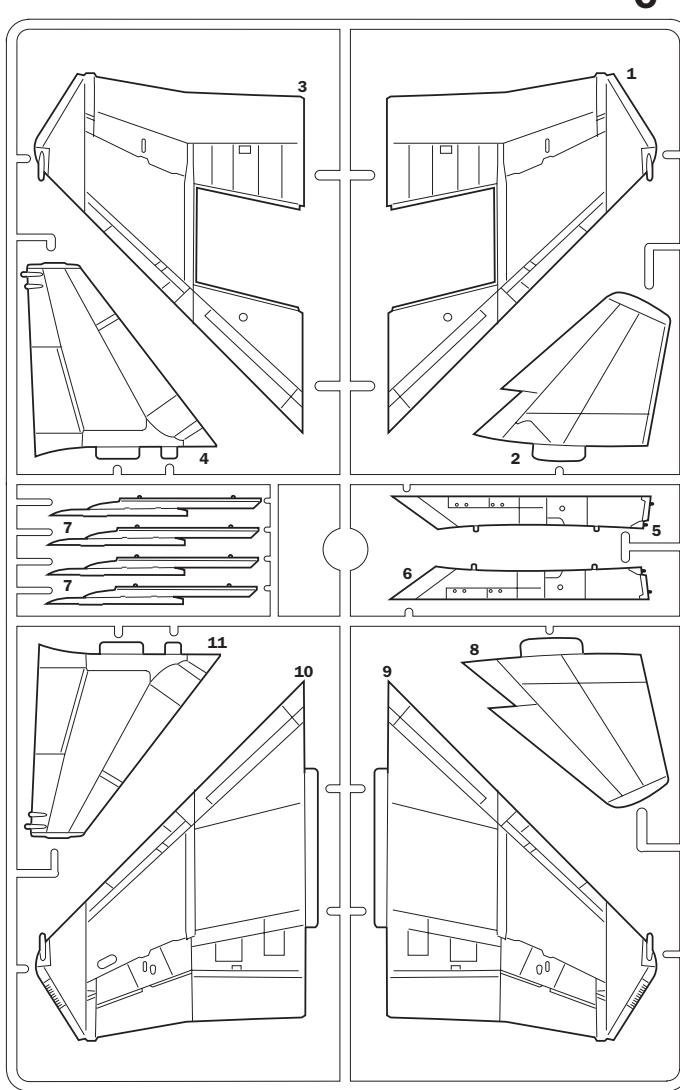
くみたてにはいる前に、よく説明書を見て、全体のくみたてを頭に入れておいてください。部品を離す時は、ちぎらないで、ニッパーやナイフを使って慎重に行なってください。くみたては番号順に進めてください。接着剤はラスチックモデル専用のものを使い、少ししつけるようにしましょう。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わずにくみたてる所です。A-B-Cはそれぞれの部品グループを表示します。塗料は必ずプラスチックモデル用塗料を使用し、小さな部品はランナーにつけたまま塗装するのが便利です。接着面は塗装をはがしておいてください。



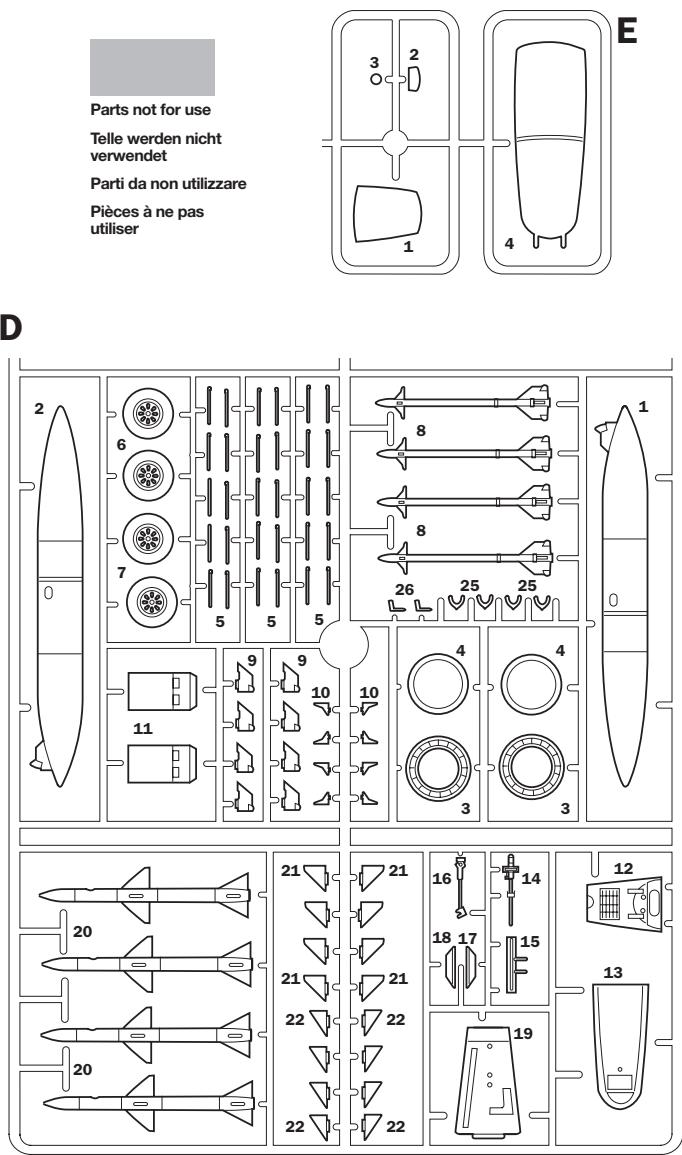
**A**



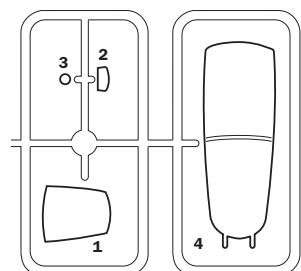
**B**



**C**



Parts not for use  
Telle werden nicht verwendet  
Parti da non utilizzare  
Pièces à ne pas utiliser

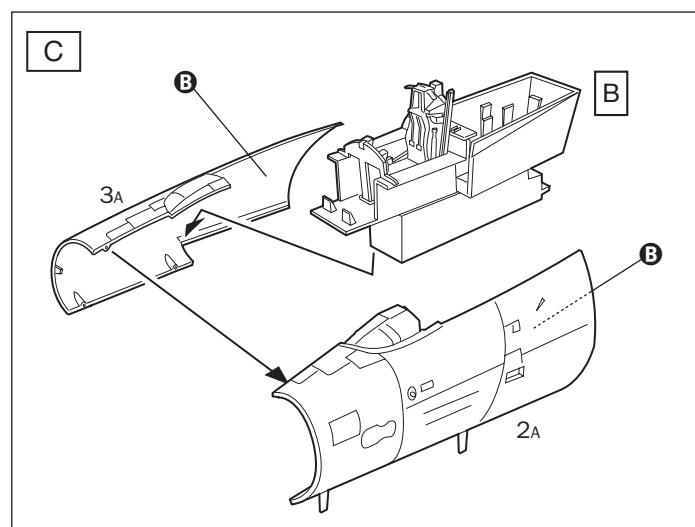
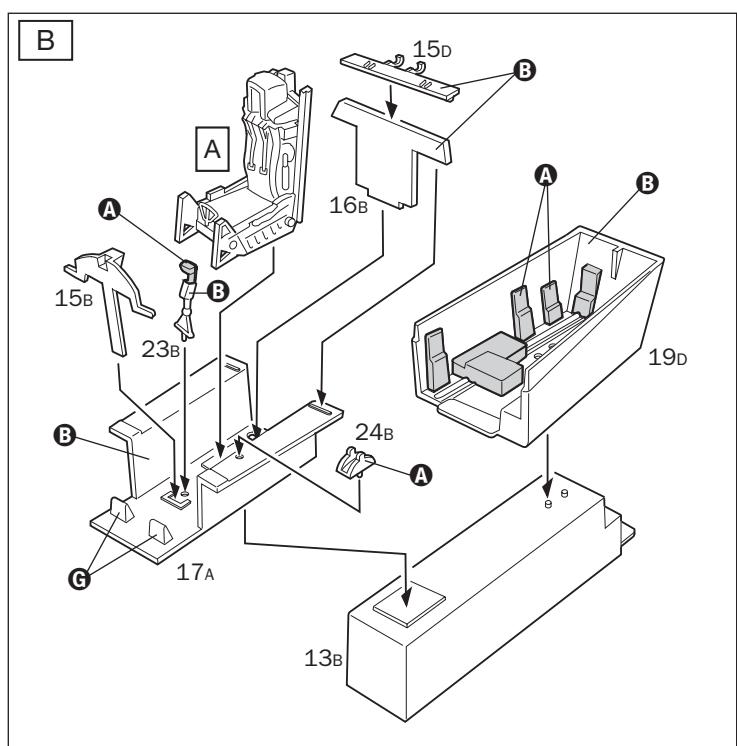
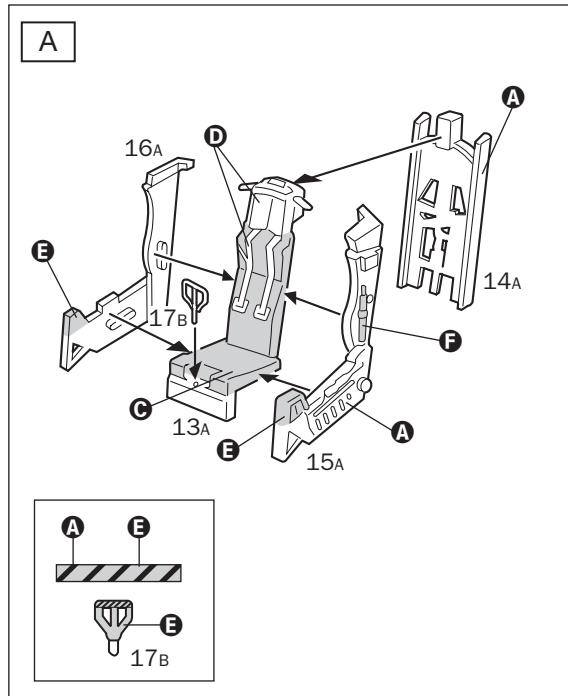
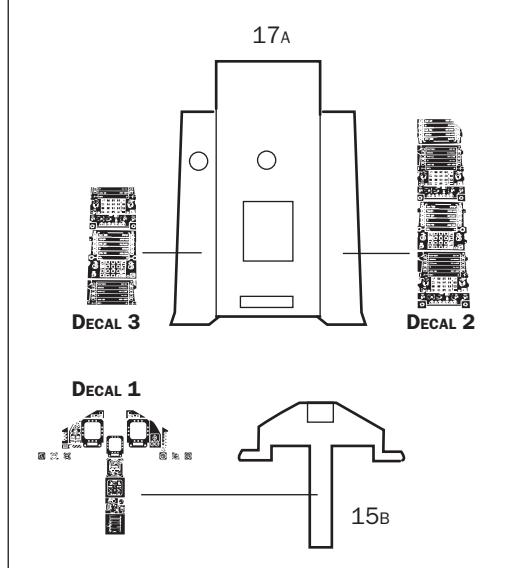


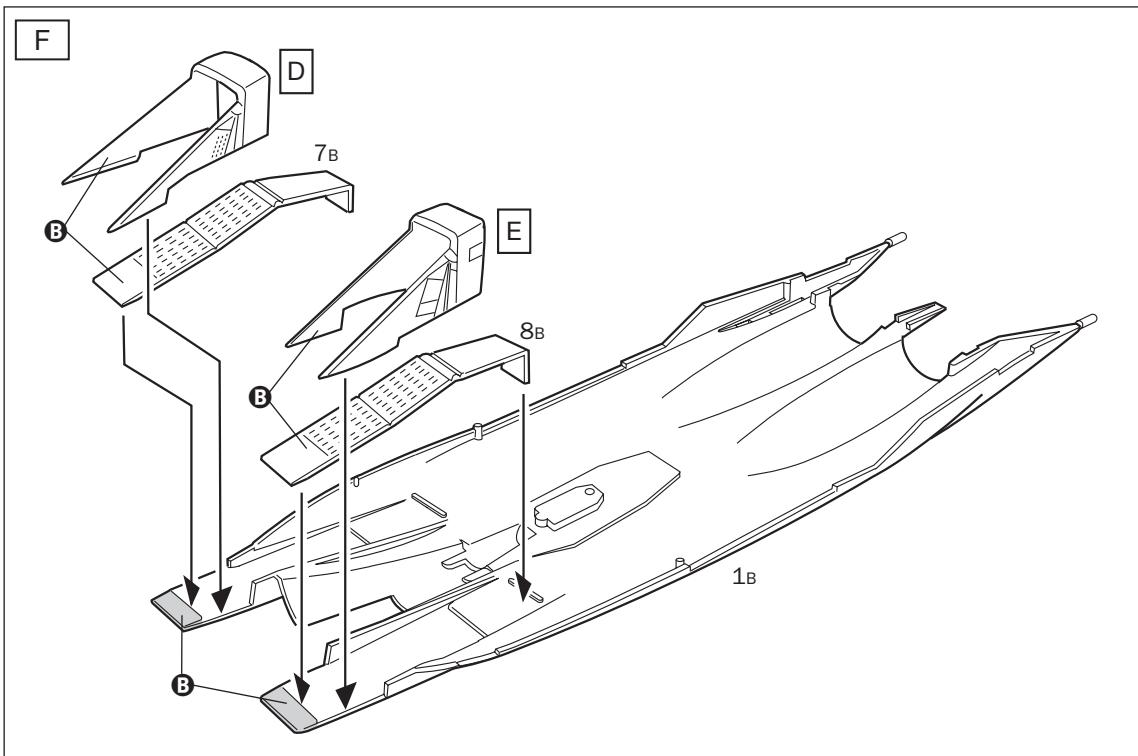
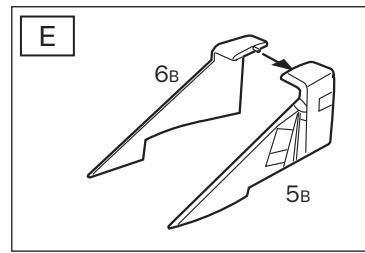
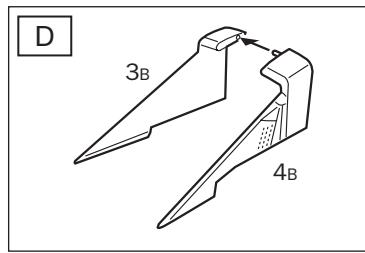
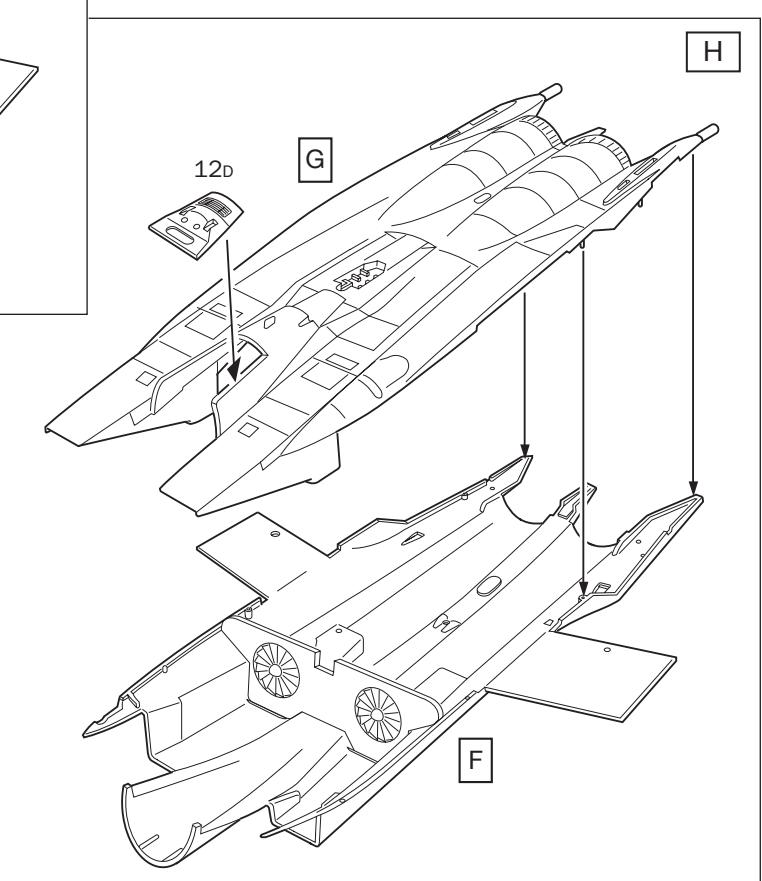
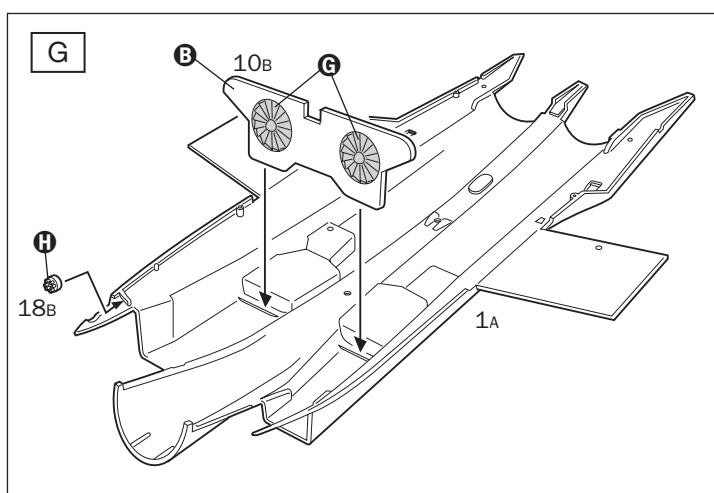
**E**

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

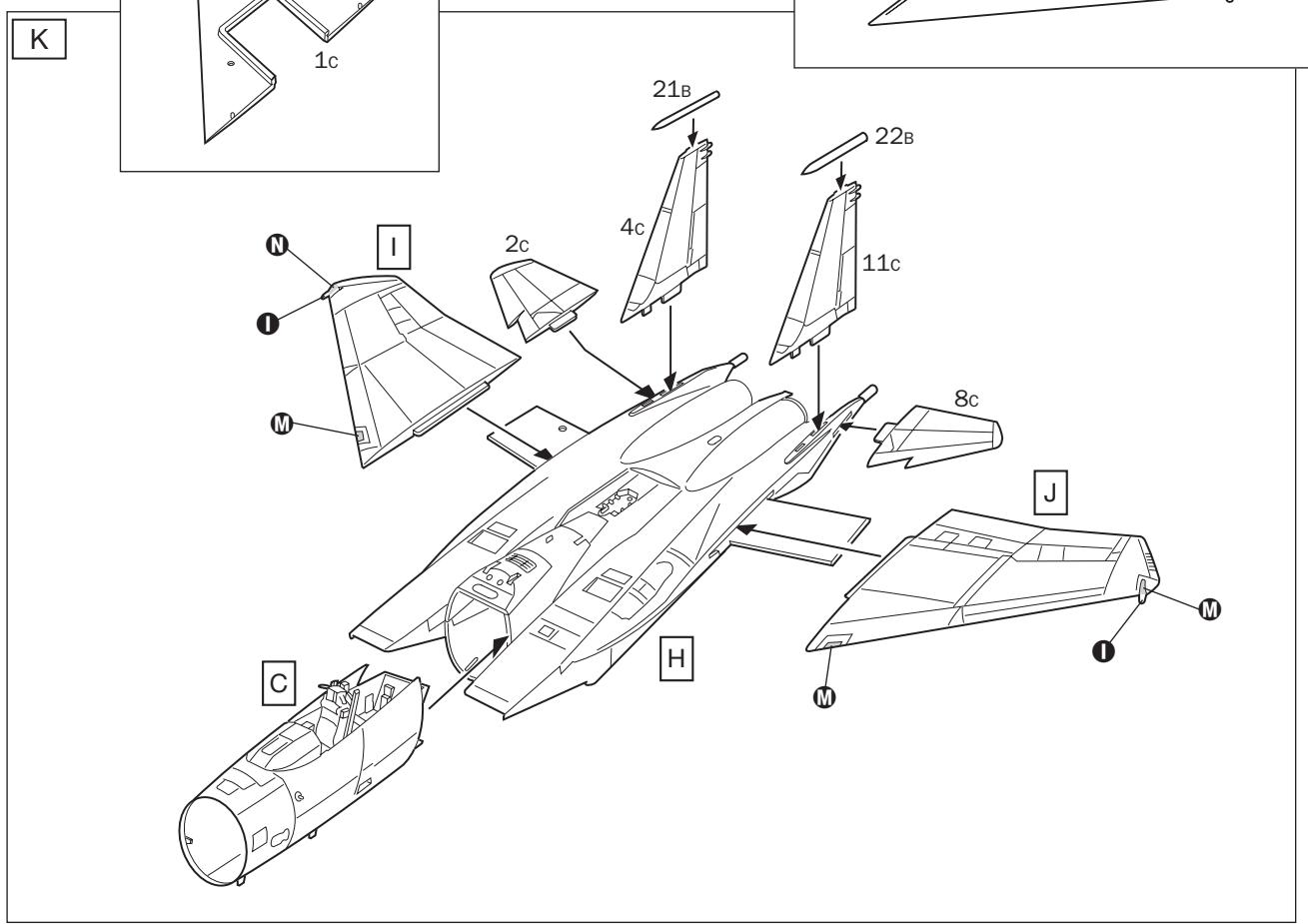
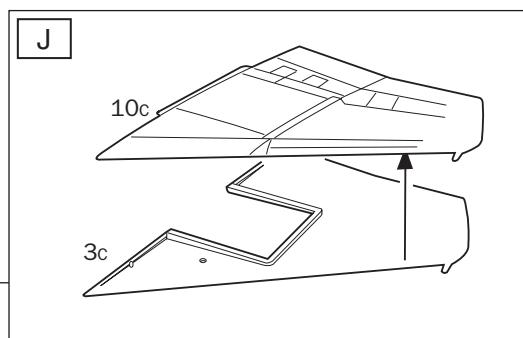
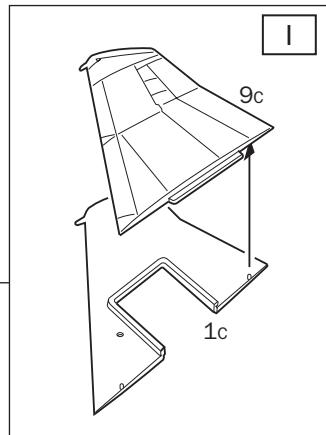
<b>A</b> BLACK (FLAT) F.S. 37038 ITA MM - 1749 ITA MM ACRYL - 4768	<b>B</b> LIGHT GHOST GRAY (FLAT) F.S. 36375 ITA MM - 1728 ITA MM ACRYL - 4762	<b>C</b> OLIVE DRAB (FLAT) F.S. 37087 ITA MM - 1711 ITA MM ACRYL - 4728	<b>D</b> DARK GHOST GRAY (FLAT) F.S. 36320 ITA MM - 1741 ITA MM ACRYL - 4761	<b>E</b> YELLOW (FLAT) ITA MM - 1569 ITA MM ACRYL - 4721	<b>F</b> GREEN (GLOSS) ITA MM - 1524 ITA MM ACRYL - 4699
<b>G</b> SILVER ITA MM - 1546 ITA MM ACRYL - 4678	<b>H</b> GUN METAL (METALIZER) ITA MM - 1405 ITA MM ACRYL - 4681	<b>I</b> WHITE (GLOSS) F.S. 17875 ITA MM - 1745 ITA MM ACRYL - 4696	<b>L</b> STEEL (SEMI-GLOSS) ITA MM - 1780 ITA MM ACRYL - 4679	<b>M</b> RED (GLOSS) ITA MM - 1503 ITA MM ACRYL - 4630	<b>N</b> BLUE (GLOSS) ITA MM - 1510 ITA MM ACRYL - 4658

1

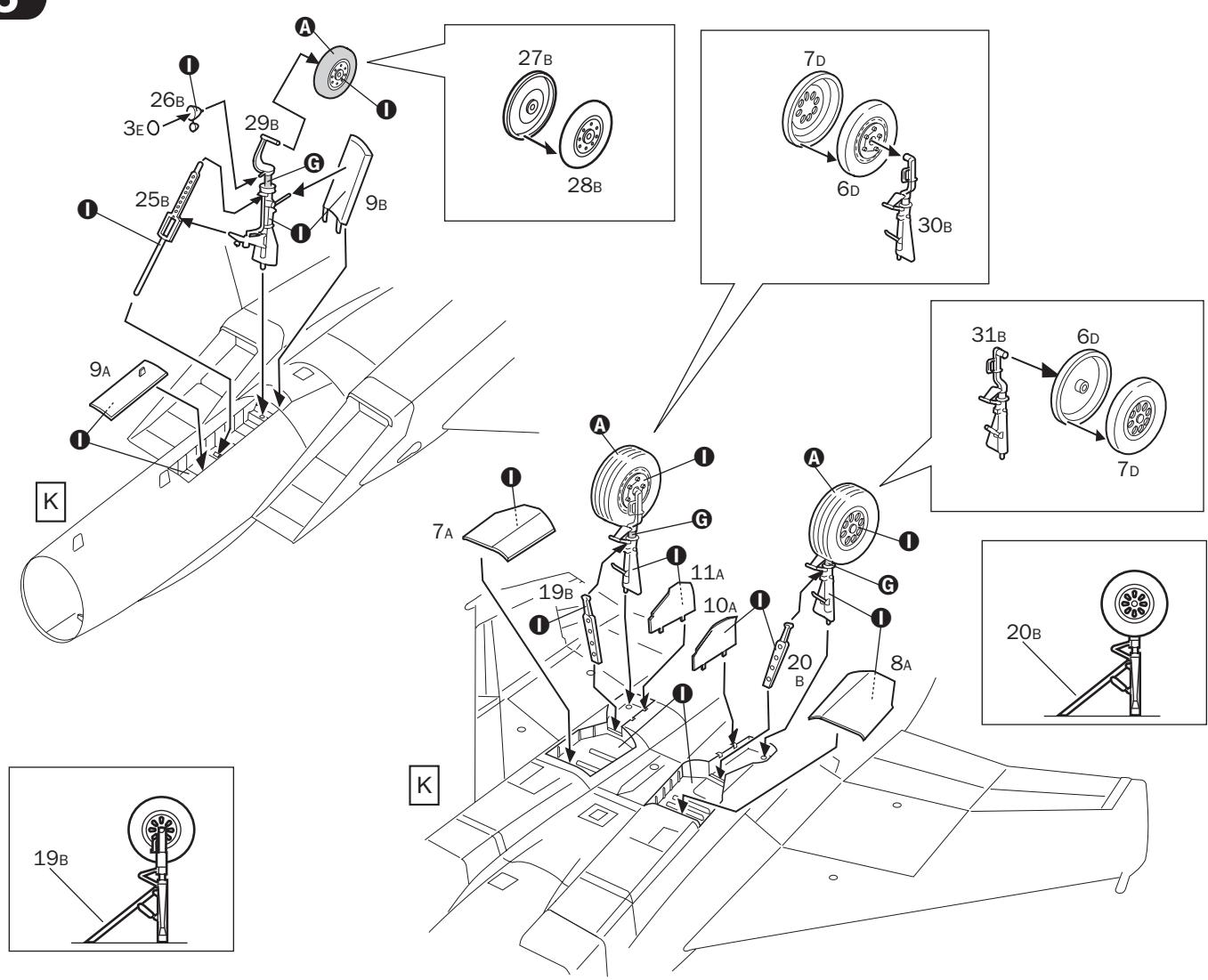


**2****3**

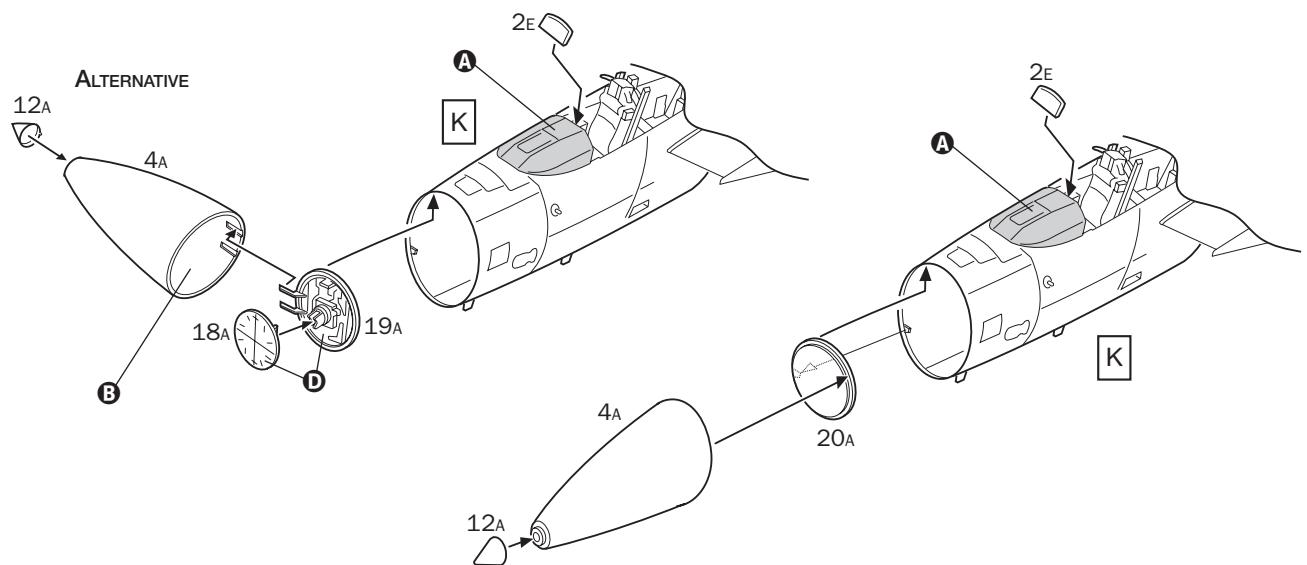
4



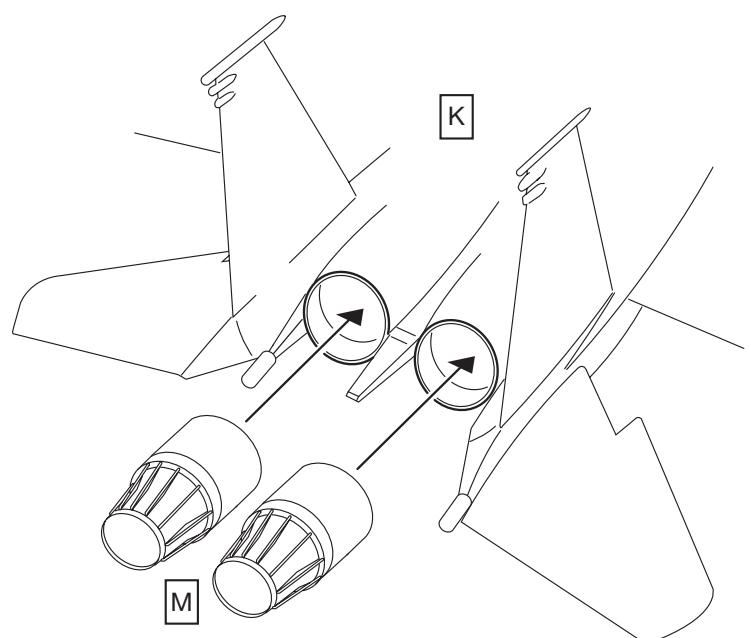
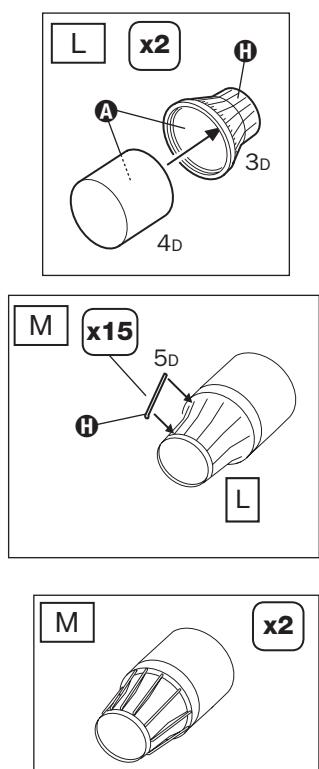
5



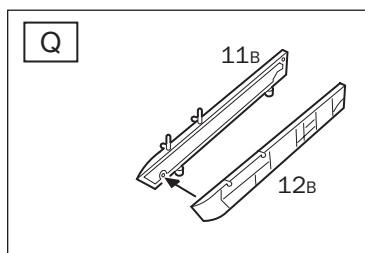
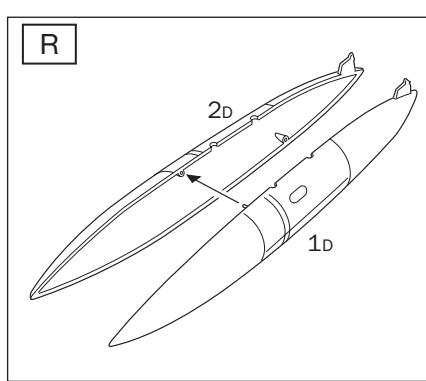
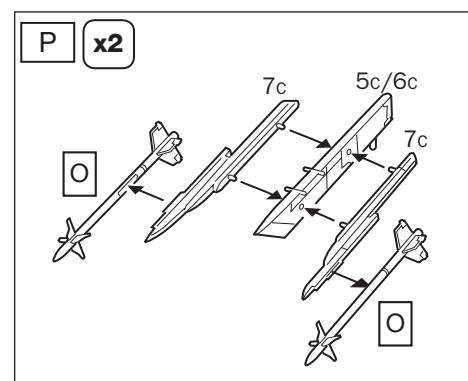
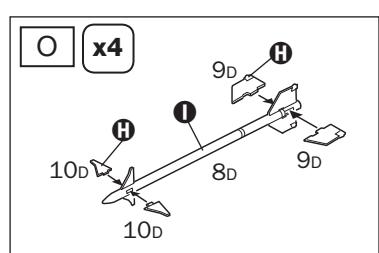
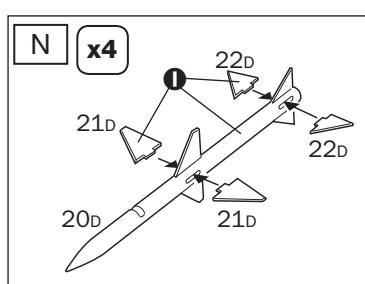
6



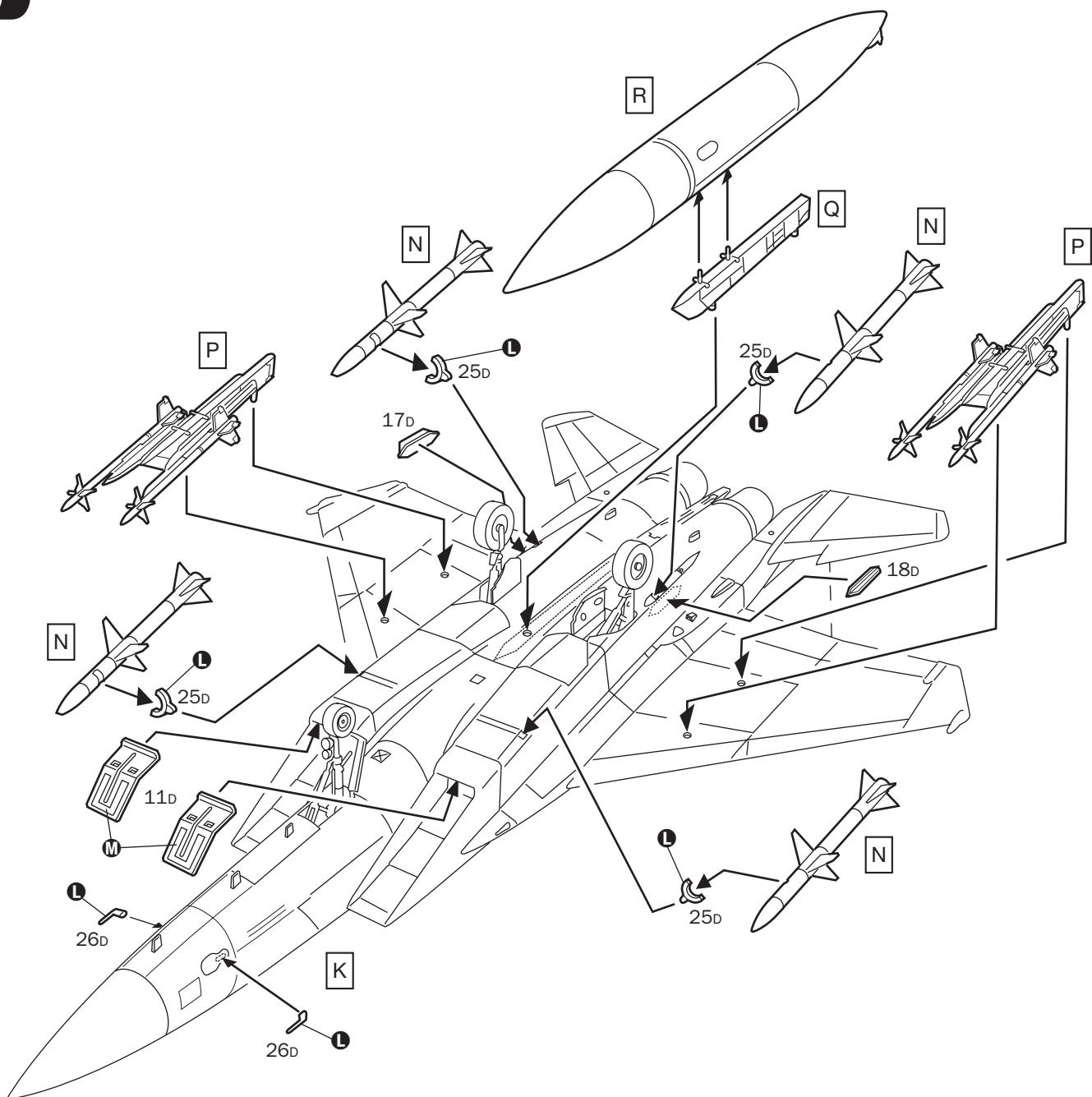
7



8

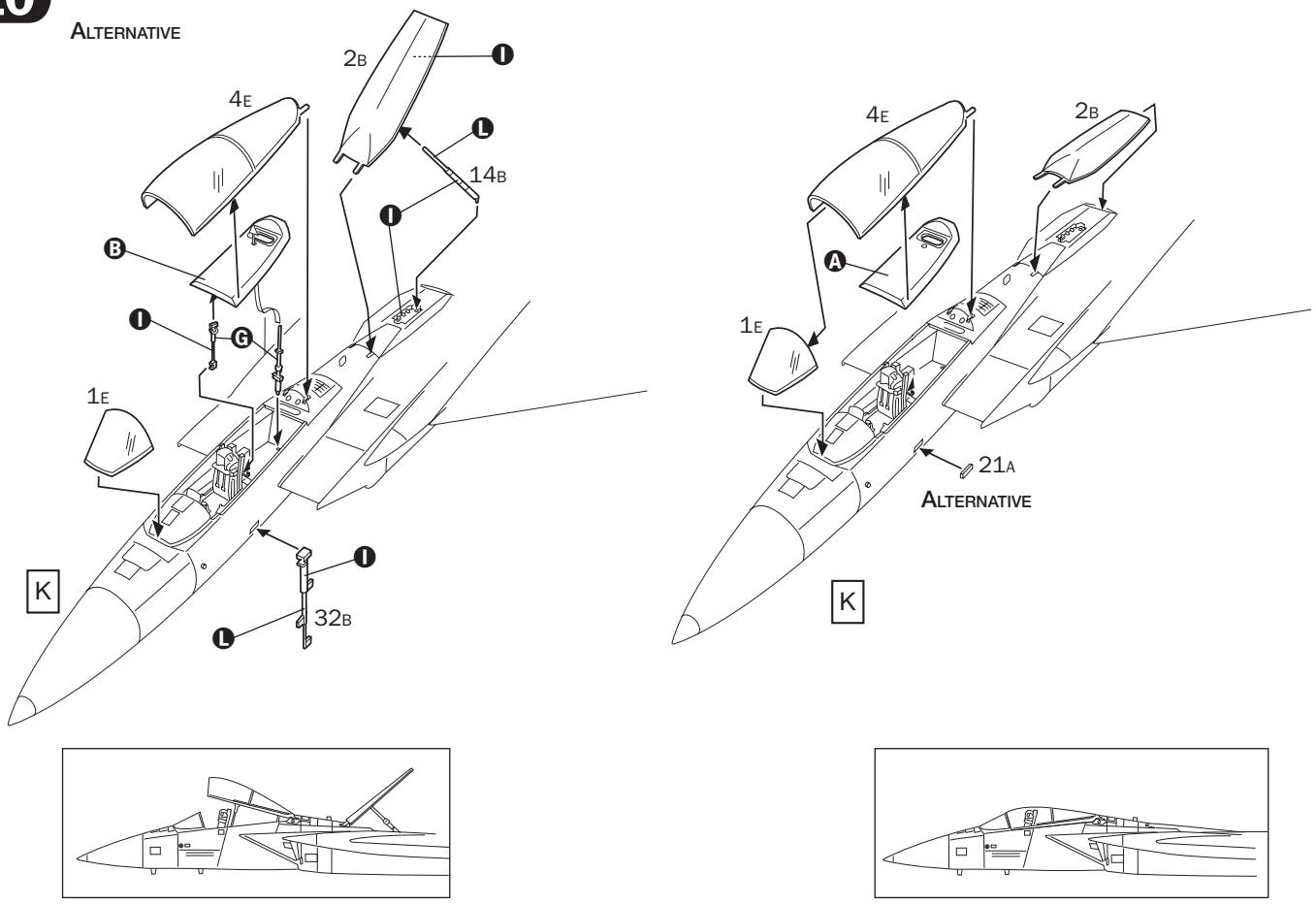


9

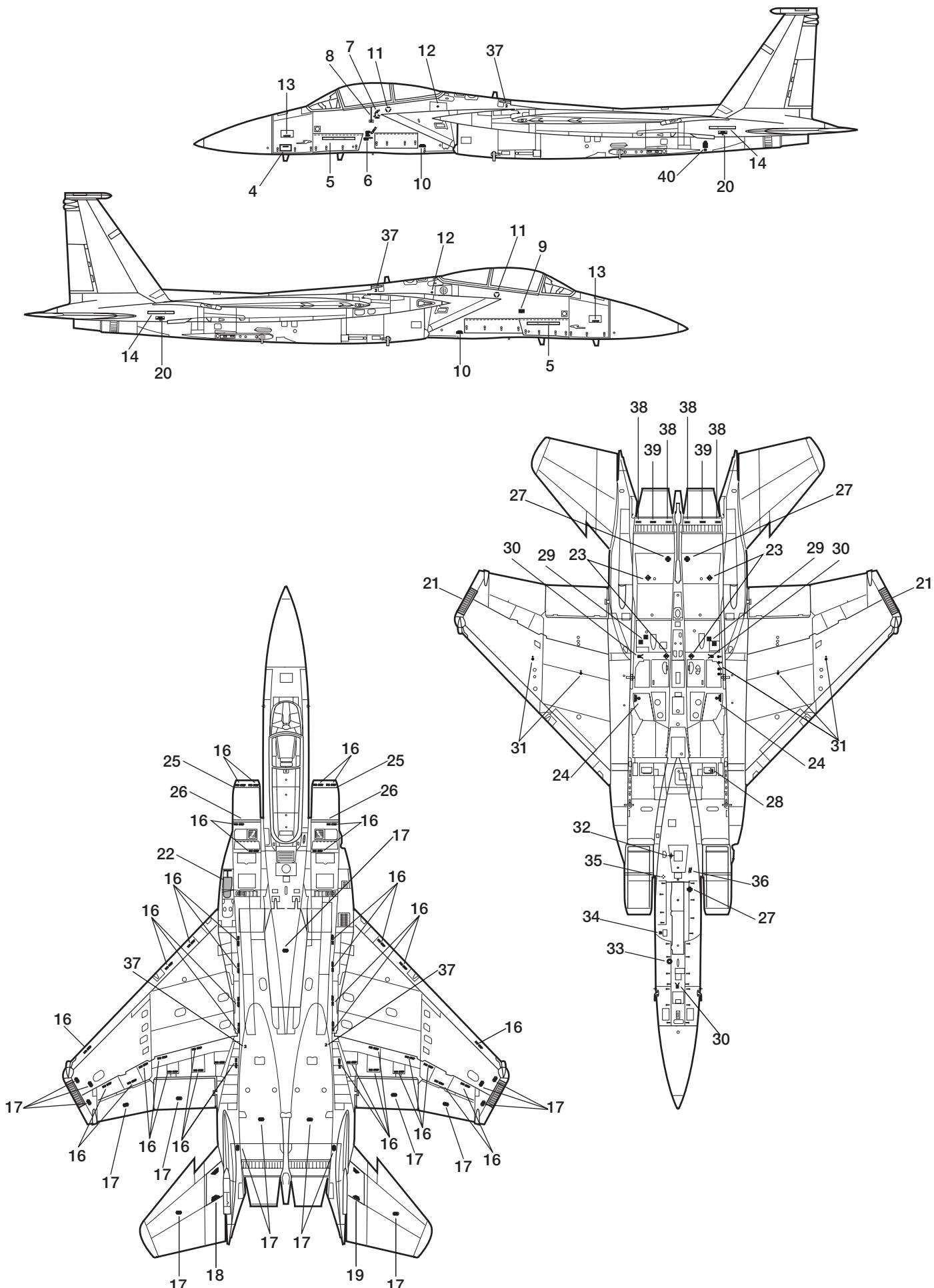


10

ALTERNATIVE



## F-15A/C EAGLE – COMMON MARKINGS



For a perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.

Per una perfetta applicazione delle decalcomanie, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master 2145 oppure 2146.

Für eine perfekte Anbringung der Decals wird die Verwendung von Model Master no. 2145 oder 2146 empfohlen.

Pour une pose parfaite des décalcos, nous vous recommandons l'utilisation des produits à décalcs Model Master réf. 2145 ou 2146.

Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de Model Master producten 2145 of 2146.

Para facilitar la colocación de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de Model Master.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10°, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip into a glass of clean water for about 10°; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Passätning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10°. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sätta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr disk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10° eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papier abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

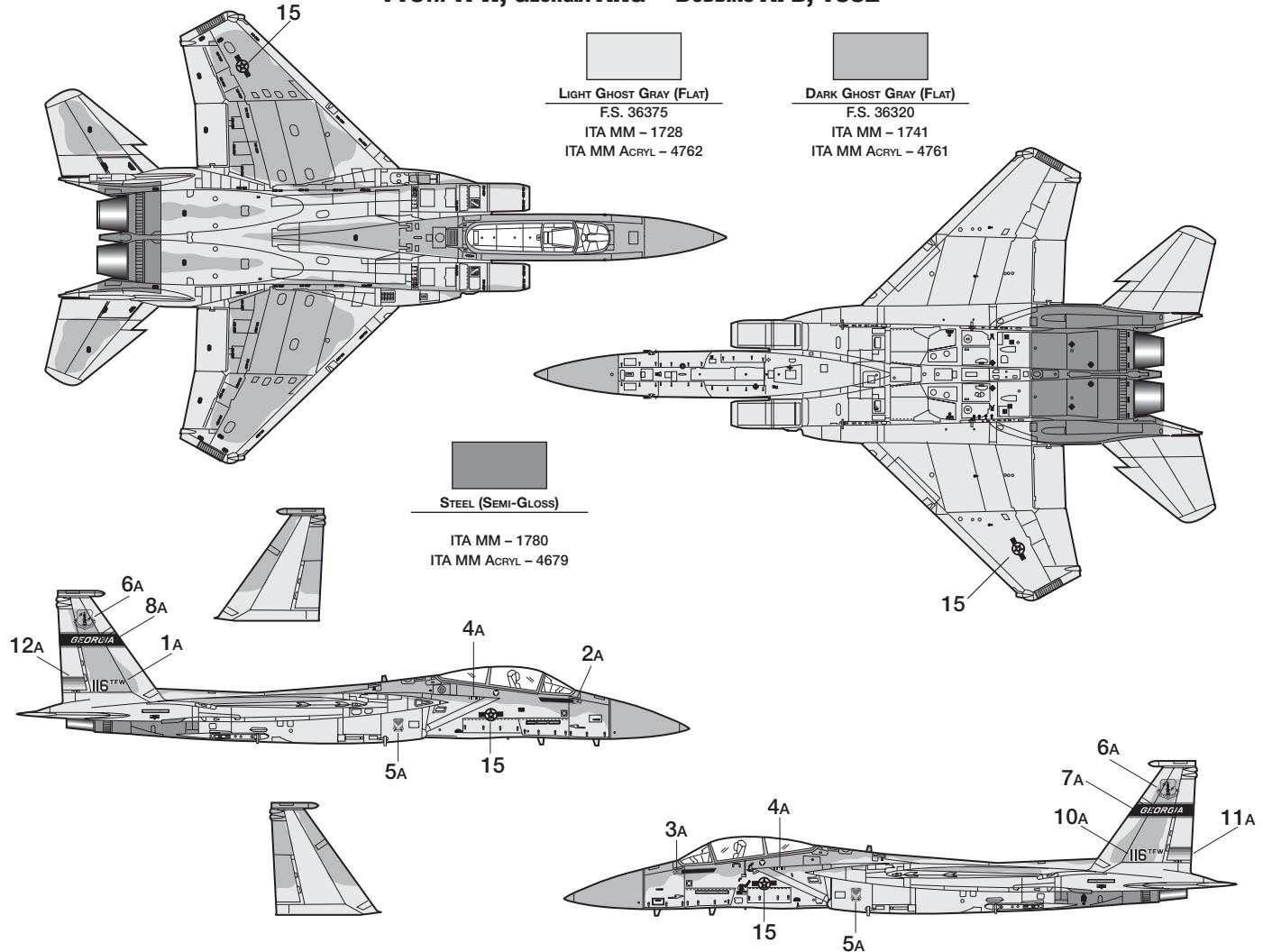
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10°, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel en ca. 10° onder water, omdraai het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

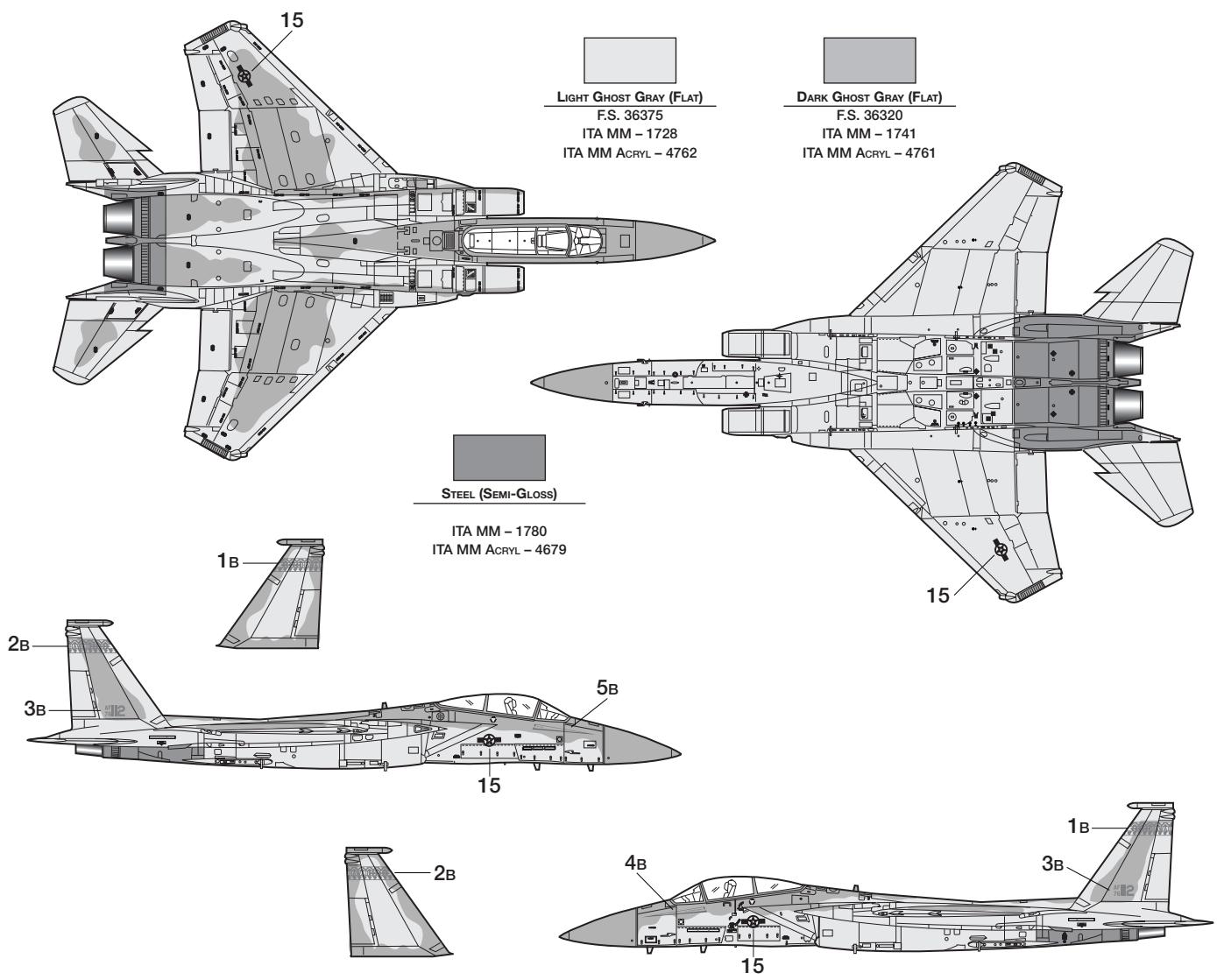
デカール使用法: 日本語版。それを机の上に置き、マークを下へとします。水槽から取り、机の上に置く。マークは、必ず机の位置にはってください。やわらかな布でマーク上を押して気泡を抜いてください。マーク面は、かわくまで手をふれないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декали от общего листа, погрузите ее на 1-2 минуты в чистую воду, затем, разгравя необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдавните его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промакните декаль чистой тряпкой.

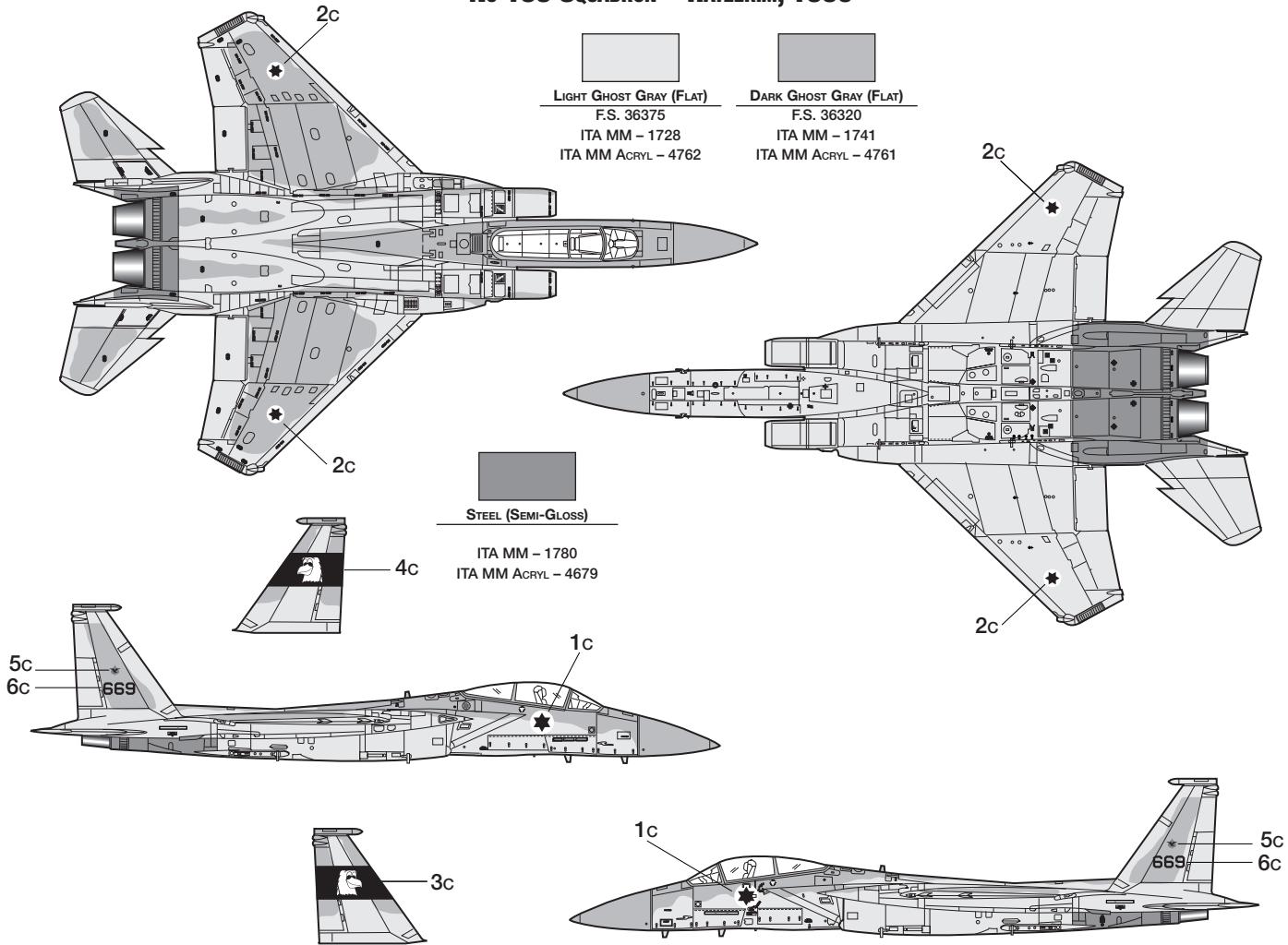
**F-15A EAGLE – U.S. Air National Guard  
116TH TFW, GEORGIA ANG – DOBBINS AFB, 1992**



**F-15A EAGLE – U.S. Air National Guard  
199TH FS, 154 FW, HAWAII ANG – HICKAM AFB, 1995**



**F-15A EAGLE – ISRAELI AIR FORCE  
No 133 SQUADRON – HATZERIM, 1990**



**F-15C EAGLE – U.S. AIR FORCE EUROPE  
525TH FS – BITBURG, GERMANY, 1994**

